



Кулідж пригадує Франції, що Америка вже сплатила свій довг вдячності.

ВАШИНГТОН, 30. січня. — Президент Кулідж прийняв нині на вчорашній авіаційний новий французького посла Еміль Дешнера.

Після авіаційного посольства сказав, що держави повинні платити і свої долги грошей і свої долги вдячності; сим він немови пригадав президенту Заулену Держави, що Франція винна Америці гроші, але Америка винна Франції до-помогу після своєї революційної боротьби за самостійність.

У відповідь на це президент Кулідж дав незвичайно до-розуміння французькому посольству, що Америка вважає-ється своєю винною від всіх моральних зобов'язань супроти Франції, бо як вона долги вдячності мала, вона сплатила пра-вувати Франції підчас посольств війни від загинелих з рук Німеччини.

СЕНАТ УХВАЛИВ ПОЧТОВИЙ ЗАКОН.

ВАШИНГТОН, 30. січня. — Сенат ухвалив нині проект почтового закону.

Після сесії ухвалив підносити заплату почтовим урядни-кам, а рівночасно підносити почтову оплату від річних ро-ків почтових посилок. Група сенаторів, в числі 8, на чолі ко-рих стояли сенатори Бора і Андервуд, протримали зако-ни до посліднього голосування. За законом заявлено 70 го-лосів.

КУЛИДЖ ЗА ВИКИНЕННЯМ «БУНТІВНИКІВ» ЗА ПАРТИЙНИХ НАРАД.

ВАШИНГТОН, 30. січня. — Президент Кулідж заявив теж за тим, щоб викинути з наряду конгресмена республікан-ської партії всіх тих, що бунтувалися проти партійного про-воду місцевих виборів.

Справа станула вже предметом довшої дебати на повний палати посіді. Одні викликали конгресмена заявив, що він, як-що, під на наряді і нікого його не буде мати відгуків вики-нути. На це прихильники проводу заяви, що його так викли-кують. Тоді конгресмен Лі Гардін заявив конгресмена з біль-шості прийняти на чім до Нью Йорку, кажучи, що вони не по-траплять навіть дістати собі галі на відбуття зборів.

ВИДКЛАДАЮТЬ ІМЕНОВАНИЙ АМБАСАДОРА ДО НІМЕЧЧИНИ.

ВАШИНГТОН, 30. січня. — Президент Кулідж заявив, що він покине що не іменувати німецького посла. Номінація не наступити скоріше, як за місяць.

Сміє опорожнювати через те, що дотепершній амба-сатор Гавтон став амбасадором в Англії, котрий переходить на уряд секретаря стейту в Вашингтоні.

ЗВЕРТАЮТЬ МАЄТКИ.

ВАШИНГТОН, 30. січня. — На основі закону про зворот дрібних маєтків горожан ворожих держав уряд звернув до-ся 24 мільйонів доларів.

Уряд опікуна заряджує тепер 28,000 маєтків того ро-да.

ЗА ДІТОЧИЙ ЗАКОН.

НЬЮ ЙОРК, 30. січня. — Національна Ліга Господарчих Жінок, котра заявила була за ухвалення поправки до аме-риканської конституції, після котрої конгрес мав би право ви-давати закони про діточу працю, видале закон до дальшої бо-ротьби за ухвалення цього закону. Ліга стійла на становищі, що з 13 статей це не прийняло остаточної ухвали проти закону та що справа ще не програє.

ЗАСУДИЛИ ПОДКОВНИКА ЗА ОБМАНСТВО.

ШІКАГО, Іллінойс, 30. січня. — Судова розправа проти полковника Чарльза Форбса, бывшего голови федерального бюро ветеранів, обжалованого за обманства в союзу бюри, по-кінчила засудом обжалованого.

Форбс мав обманювати уряд у контрактах між урядом і жовнірами.

Обжалований не прийняв осуду та старється о нову рос-праву.

КРИГА ЗДЕРЖУє ПЛАВУ.

НЬЮ ЙОРК, 30. січня. — Рікою Гудзону плинуть такі ма-син леда і криги, що майже всі комунальні човни здер-жувались. Через те перед всіма паромними човнами стоїть хвості аівів і тріаки, на кілька миль довгі.

Зелізна Ню Йорк Централ мусила звернути через се своїм пасажирам коло стовпів доявля, бо вона не могла пе-ревести їх через ріку.

УРЯД ВИСЛАЄ ЛІТАКИ НА РАТУНОК ЗАГРОЖЕНОГО ДИФТЕРІЄЮ МІСТА.

ВАШИНГТОН, 30. січня. — Уряд дав дозвіл на вивинення феде-ральных літаків для воєнного антитифтерійної тоски до Ньюму, толовного міста Аляс-ки, загроженому поштою ди-фтерії.

Вислака літаків санками за-прещеним в собачки, іде далі, але літаки певно їх переке-нуть.

МОРСЬКІ ВИПАДКИ НЕЗЕЗ БУРІ

Савтвест Гарбор, Мейн, 30. січня. — На підводні скли на Кінг Пойнт найав серед бурі втривалий корабель Франсис Парсонс. Морська чина на кораб-лі.

Бритійський паровий кораб-ель Сен Дастон, що находити в дорозі з Сувейтпент до Колону в Середній Америці, вислав просьбу о ратунок, бо буря знесла його машини та поломала керми.

Ратуночній приберейній сто-рожі вдалося добути без випа-ду всіх моряків, захоплених у підводній холді «С-48», що на-хала вчора серед мряки на скалу в Портемант Гарбор.

ЩЕ ОДИН ПІШОВ-НА ТОП. БІК.

Польська преса повідомляє, що більшовицька сторожа за-няла в підступний спосіб полі-тичного аспіранта Рошковско-го, в момент, коли він перево-див інспекцію прикордонного відділка. Польська влада заря-дла дохдження в ті справі. Заходять підозріння, що Рош-ковський перейшов на «той бік» самовільно, слідом комісара Янковського, про якого пере-хід ми писали.

БІБЛІЯНА СТАРІСТЬ НЕПО-РОЗУМІННЯМ.

Англіський астроном гра-форд заікавився неможовно високим віком поодиноких бі-блійних патріархів: йому тяжко було повірити, що біблійний Метузаль дожив 969 року жи-ття, супроти чого почав дослід-няд способом числення часу в епоку Авраама та Ізааків. Вия-вилось, що тогочасний місяць відповідав часові одної чверти небесного місяця, супроти чого наймовірне число 969 літ зма-ло до 80 років.

ПЛЯНУЮТЬ МУЗЕЙ МИРА.

Портленд, Орегон, 30. січня. Американський незлічний ма-гіат Гіа-планує заснувати в Мерігаль, В стейті Вашингтоні, музей мира.

6 МІСЯЦІВ ЗА 20 ЦЕНТІВ

Елizabeth, Нью Джерсі, 30. сі-чня. — Міський уряд каже, що безробітні вийти значно змен-шилось, та що всі безробітні добре забезпечені.

СУН-ЯТ-СЕН ПОМЕР

Токіо, столиця Японії, 28. сі-чня. — Сюди прийшла вістка з Китаю, що провінційн поду-левого (Китай) др. Сун-Ят-Сен помер в ампіталь при операції рака, кінцею. Вм.

ДИКО ЗВЕРТА НАПАДНЮТЬ НА ДІТИ

Веначі, Вашингтон, 30. січня. — Сьогоднішній зима при-мушує звірять покидати свої кривий в горах та сходити за-пожиною на доли. Наслідком сього мають школярі мусять ходити з оружжям в руках.

Оноді дикий кутур забива-хлюпав та зіг його. Рись зно-ва хлюпав на 13-літнього хлопчин-Синта, але сей стріли до нього з рушницю, а влітак оборо-нявся перед ранним зайом так-факер і не положив труном.

ХОЧУТЬ ВИКИДАТИ МУРН-НІВ.

Тегуссигальпа, Гондурас, 30. січня. — Уряд сей республі-ки в парламенті проект зако-на, після котрого маєтись на-будуче не пускати до краю му-ринів. Уряд зробив це на до-маганні робітничих юлій, бо робітники уважають Мурнів за небезпечних конкурентів при управі та збиранию бананів.

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР КАНАДА В-СТ. БОНИФЕС КОЛЕГІ.

Часопис Канадійський Ук-раїнець пише:

Дня 11. січня с. р. вечером український хор «Канада» під управою о. проф. Турулі дав концерт в Ст. Бонифес Колегі, Ст. Бонифес, Ман.

Здавалось би, що українська пісня гарна лише для нас, що її розуміємо і знаємо відносин-ин українського народу. Зда-валось б, та не так воно є. На-шу пісню люблять всі без ріж-ниці чи розуміють її слова чи ні. А щоб переконатись про-се, треба було бути на концер-ті в Ст. Бонифес Колегі. Треба було бути особисто, щоб пе-реконатись, яке горнче прини-те справили українській піснї музикнї Французи. Описати годі.

Українська пісня зробила на слухачів незвичайно сильне вражіння. Прямо очарувала їх. Вони чогось не то, що не спо-дівались, а навіть не сміли по-думати. Кождо мисляв нагоро-ду догнотримивалию описани-ми і з таким одушевленням, що сала здавалось, не витримав. Майже кождо пісню викликали по два, три, чотири і більше разів.

Посланою пісню: «Звідки ідеши» просто не хотіли пусти-ти, так що кільканих разів мусили співаки повторити і по-вторити аж умучились. При-сутні кричали: «Енкор, енкор!» (ще, ще)

«Такого концерту ще Ст. Бо-нифес не бачив», — говорили Французи.

Сольові співі п-ни Зварун, Чорнейко і п. Самотілки були надзвичайно гарні і всім по-добалися.

На концерті був архієпископ Ст. Бонифес, Бєліво, місцеві священники, всі професори Ко-легії і студенти.

Честі і слава співакам і дір-гентови о. Турулі, що так гар-но і високо поставили україн-ську пісню в очах чужих.

Дей Боже, щоб при помоці сього Хору українська пісня, а з нею й імя українського на-роду, здобували собі чимраз більше прихильників і люби-мих між нашими співгромажа-ми в Канаді, чого нам так дуже треба.

БОЛЬШЕВИЦЬКА ВЛАДА ХОЧЕ ТА-КОЖ УСУНУТИ ЗІНОВЕВА.

БЕРЛІН, 30. січня. — Сьогодні наслідки цікаві вісти з Мо-скви про нову боротьбу у верхах більшовицької влади.

По усуненню Троцького «стара гвардія» хоче тепер усу-нути також «і ригорів Зіновєва» (Гершка Апфельбаума), толо-ву «комінтерні» і авторів ріжних планів та зходів до вики-дання «революцій» по ріжних державах.

Каменєв і Сталін хотіли б перш ого усунути, бо він їм часто став на перешкоді в їх політиці, але вони ухилил під-ступу.

Вони кинали в оМоскви своїх амбасадорів, Раковського з Лондону, Красіна з Парижа і Крестінського з Берліна, щобі сказали свою гадку про се питання. Всі вони заявили за усуненням Зіновєва з проводу в «комінтерні» і в політиці більшовицької влади. Найсильніше за сим заявили Крісто Ра-ковський, кажучи, що через Зіновєва більшовицький амба-сатор загравлено абсолютно не можуть досягти жадних успі-хів. Він зажадав, щоб Зіновєва негайно усунути, а на його місце поставлено якогось одчайдушного чоловіка, що повин-ується би «старій гвардії».

Кажуть, що Каменєв і Сталін скоро Зіновєва усунуть, але він теж як і Троцький не уступить без боротьби.

МИРОПОЛЮБН НАДІ.

ЛОНДОН, 30. січня. — Тутешній американський амба-сатор Френк Б. Келлогг, перед віздом до Америки, де має об-няти становище державного секретаря, заявив, що він прити, що дальші міжнародні розоружні конференції присутств за-гальний мир.

ЛЮТЕР ЗА МИРОМ.

БЕРЛІН, 30. січня. — Німецький канцлер Лютер заперечив слова французького прем'єра Ерріотта, булїмто Німеччина далі була озброєна. Він сказав, що Німеччина швидко розору-жує і готова з Францією до переговорів та навіть до умовин, щоб забезпечити її границі перед jakimнебудь нападом.

ФРАНЗЕ КОМІСАРЕМ ВІЙНИ.

МОСКВА, 30. січня. — Урядом оголошено, що генерал В. Фрунзе іменованій комісарем війни на місце Троцького.

РОСІЯ ЗІБРАЄ ВІЙСКА НАД БЕСАРАБСЬКОЮ ГРАНИЦЕЮ.

ВІДЕНЬ, 30. січня. — З Румунії повідомляють, що біль-шовицькі послають тепер багато військ на бесараську гра-ницю.

Рівночасно газети в Москві звинуватили уряд, щобі витовіла війну Румунії та освободив з її ярма Бесарабію.

ГОЛОД І БЕЗРОБІТТЄ В ПЕТЕРБУРЗІ.

БЕРЛІН, 30. січня. — З Петербурга («Ленинград») по-відомляють, що там вибухли бунти безробітних і голодних ро-бітників.

БОЛЬШЕВИЦЬКА ВЛАДА ВИСАЛА ПРОТИ НИХ ВІЙСКО.

БЮТЬ БОЛЬШЕВИЦЬКИХ АГІТАТОРІВ.

ВІДЕНЬ, 30. січня. — З України повідомляють, що селяни в Житоїрі, на Волині, розбили на ринку більшовицьку кіно-матографічну будку, в якій більшовицькі агітатори показу-вали ріжні образки для насміху над релігією. Агітаторів так тяжко побили, що їх завезено до шпиталю.

ТРОЦЬКОМУ ЗАБРАНО ДОКУМЕНТИ.

БЕРЛІН, 30. січня. — З Москви повідомляють, що «Чек» передав ревізію в мешканню Троцького в селі Архангельському під Москвою, перед його віздом на південь і забрала йому всі важливі документи, між якими були шоденні записки, всіля матеріали, які він збирав за час свого урядування в Мо-скві, і рукописи нової книжки п. з. «Поминки».

НАРАДІ РЕДАКТОРІВ БОЛЬШЕВИЦЬКИХ ГАЗЕТ.

Влада прес при КПВУ скликає в січні 1925 р. нараду ре-дакторів найбільших газет на Україні. Крім редакторів на на-раду засликають по одному селарюнові і робітничій від кожної газети. На порюмок лєній наради ставляться такі питання: б-жучий момент, завдання прес в становленні її на Україні (ук-раїнізації, гриж, матеріальне становище).

ПОМІЛЮВАННЕ МИКОЛИ ВАСИЛЕНКА.

Засудженому в справі Київського Окружного Центру Ак-ції (розкритий свого часу російсько-належний контр-рево-люційний організації) Ми. Василенкові ВУЦКВ змінили був-ше в транзі в п. на-ру до поховання, а дня 18. XI. ВУЦКВ. поста-новили звільнити Василєнка зосім від мари. Василєнка, випу-щено з тюрми на волю.

(М. Василєнка, як відомо, був міністром просвіти за геть-мо-манів Скоропадського).

БОЛЬШЕВИЦЬКА ВЛАДА ХОЧЕ ТА-КОЖ УСУНУТИ ЗІНОВЕВА.

БЕРЛІН, 30. січня. — Сьогодні наслідки цікаві вісти з Мо-скви про нову боротьбу у верхах більшовицької влади.

По усуненню Троцького «стара гвардія» хоче тепер усу-нути також «і ригорів Зіновєва» (Гершка Апфельбаума), толо-ву «комінтерні» і авторів ріжних планів та зходів до вики-дання «революцій» по ріжних державах.

Каменєв і Сталін хотіли б перш ого усунути, бо він їм часто став на перешкоді в їх політиці, але вони ухилил під-ступу.

Вони кинали в оМоскви своїх амбасадорів, Раковського з Лондону, Красіна з Парижа і Крестінського з Берліна, щобі сказали свою гадку про се питання. Всі вони заявили за усуненням Зіновєва з проводу в «комінтерні» і в політиці більшовицької влади. Найсильніше за сим заявили Крісто Ра-ковський, кажучи, що через Зіновєва більшовицький амба-сатор загравлено абсолютно не можуть досягти жадних успі-хів. Він зажадав, щоб Зіновєва негайно усунути, а на його місце поставлено якогось одчайдушного чоловіка, що повин-ується би «старій гвардії».

Кажуть, що Каменєв і Сталін скоро Зіновєва усунуть, але він теж як і Троцький не уступить без боротьби.

МИРОПОЛЮБН НАДІ.

ЛОНДОН, 30. січня. — Тутешній американський амба-сатор Френк Б. Келлогг, перед віздом до Америки, де має об-няти становище державного секретаря, заявив, що він прити, що дальші міжнародні розоружні конференції присутств за-гальний мир.

ЛЮТЕР ЗА МИРОМ.

БЕРЛІН, 30. січня. — Німецький канцлер Лютер заперечив слова французького прем'єра Ерріотта, булїмто Німеччина далі була озброєна. Він сказав, що Німеччина швидко розору-жує і готова з Францією до переговорів та навіть до умовин, щоб забезпечити її границі перед jakimнебудь нападом.

ФРАНЗЕ КОМІСАРЕМ ВІЙНИ.

МОСКВА, 30. січня. — Урядом оголошено, що генерал В. Фрунзе іменованій комісарем війни на місце Троцького.

РОСІЯ ЗІБРАЄ ВІЙСКА НАД БЕСАРАБСЬКОЮ ГРАНИЦЕЮ.

ВІДЕНЬ, 30. січня. — З Румунії повідомляють, що біль-шовицькі послають тепер багато військ на бесараську гра-ницю.

Рівночасно газети в Москві звинуватили уряд, щобі витовіла війну Румунії та освободив з її ярма Бесарабію.

ГОЛОД І БЕЗРОБІТТЄ В ПЕТЕРБУРЗІ.

БЕРЛІН, 30. січня. — З Петербурга («Ленинград») по-відомляють, що там вибухли бунти безробітних і голодних ро-бітників.

БОЛЬШЕВИЦЬКА ВЛАДА ВИСАЛА ПРОТИ НИХ ВІЙСКО.

БЮТЬ БОЛЬШЕВИЦЬКИХ АГІТАТОРІВ.

ВІДЕНЬ, 30. січня. — З України повідомляють, що селяни в Житоїрі, на Волині, розбили на ринку більшовицьку кіно-матографічну будку, в якій більшовицькі агітатори показу-вали ріжні образки для насміху над релігією. Агітаторів так тяжко побили, що їх завезено до шпиталю.

ТРОЦЬКОМУ ЗАБРАНО ДОКУМЕНТИ.

БЕРЛІН, 30. січня. — З Москви повідомляють, що «Чек» передав ревізію в мешканню Троцького в селі Архангельському під Москвою, перед його віздом на південь і забрала йому всі важливі документи, між якими були шоденні записки, всіля матеріали, які він збирав за час свого урядування в Мо-скві, і рукописи нової книжки п. з. «Поминки».

НАРАДІ РЕДАКТОРІВ БОЛЬШЕВИЦЬКИХ ГАЗЕТ.

Влада прес при КПВУ скликає в січні 1925 р. нараду ре-дакторів найбільших газет на Україні. Крім редакторів на на-раду засликають по одному селарюнові і робітничій від кожної газети. На порюмок лєній наради ставляться такі питання: б-жучий момент, завдання прес в становленні її на Україні (ук-раїнізації, гриж, матеріальне становище).

До УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ
Приймається в Січні, Лютім і Марті
БЕЗ ВСТУПНОГО
Користайтеся з Нагоди Продовження Ювілейної Кампанії!
Вступайте в Члени Українського Народного Союзу.

Виход: Рух Членів Українського Народного Союзу по Відділах від 1-го липня до 31-го грудня 1924 р.

[illegible]

Василь Стефаник.

ВОРА — ЗЕМЛЯ

— То як Семен з заходом сонця йде до дому, то застав і на вулиці, на перехресті кованця, а там, набитого колючим дротом, стоїть жовтою шерку бублика Кірило коло могили дядька. І він присів сидіти старі. А жовтий Семен пізнав: Кірило, Семен, старі, старі і босий, з червими квітами на грудях, сказав:

— Салаватку Христу, лад добрий Вітахи ми і як нас мамі зайти?

— Ми буюковинські, воина вітчала нас з дому; я в Дняно, а це коло мене жінка Марія і дитина жва; а це мої дві невістки і дитини та донька також за дитини; та хочемо у нас перебувати, як приймете.

— Ну, віта, та будьте гостинні. Сиди у коло нас та побаляй, а ми, жінки ті, маріа, Катерина, Воля з мене друга, мождо і віта, як споче.

І це ж мене перша, уже підійшла до мене, як як ямо, та тепер зупини, та поклона я їй, іде на роздоріжжю, бо родині їй загубили ці козаси. Дові, їй з Фірилії жінки мене сестро, то покланя і з моєю тімача, та невідіє дозволити, а як не дозволить, то мене сестро, та заміняти. Та спитав: отже жінка тихи, ану ідемо.

[illegible]

минеючю землею, а там буде нас Бог благословити і на щибенціи.

— Грішній я, Семенку, грішній перед Богом і перед вами! А то в мене ниви як вівиці добре годують, чорні та ючервасті. Я зараз вертаю воюи до східної сонци, аби Бога не гнівити.

Наше діло з землею; пущисті, — то, пропадаєш, тримаєш, — то вона вою сиду з тебе віторгає, вітерпуче долонями до неї, віторбуєш ти, вона з тебе жни віторгає, а за то у тебе отвари та пада та стогн. І вона за твою иду дає тобі повну хату дітній

ФЛАД
Найкрасіш укрїнськ
на Коломбінцях

В нас найдеце річниц
і руської коломбінц
цетрову музику, грану, муз
музику. — Заєржимо укрїн
мо. — Проглохніть, адо нехніть

МІЗНАРОДНЬО-ВІЗАР, 703

Нова
Д-р Андр

— Як ви чули, що роговці сія як срібні, а дзвіники і червоніють як ка-
м'янина... Не їди, Даниле, з пана-
ми та з Жидками, не шукай на-
ри, бо тобі царя не треба; все-
никни приїде до мужика, аби
податок брати...

— За ваше слово, Семече,
який Вам Бог даст усе найліп-
ше; я вертаю до дому, най-си-
ла бже божа воля.

Тай баба Марія заговорила:

— Ілім, Даниле, до дому,
їди.

— Ат сука баба, як вішло на
її, то зправ заговорила!

— А тепер приймо на будете
здорові; дай Боже, аби м ліку

ЛЮБІ
народні пісні
рекорда.

родні українські
жестові і кон-
цертні ситійони артисти
і руської роки на п-
но і каталого на адресу:
Ave, PHILADELPHIA, PA

дреса
Борак

години перебули, а як пізніше
завалили кості зогинувши в на-
шій землі.

— І пили, або діли, таї стар-
баба з ними, та спіяли. Баба
сиділа в середині та хрипко о-
бімала обиді руками та прова-
дила пісні.

Лишень моя мила,
Як голубка сива,
Вона спати не лягає!
Дитину камише,
Дрібне жисте пише,
З бубиний вітром розкавиле...
Та так вони спіявали до зоря,
а на зорях ковані лози заки-
котили і Діагно вертав до до-
му.

А як сонце схишло, то обиді
діди пропалили, цигуляки че-
кали в чорні руки, а червоне сон-
це кинуло їх ліни через межі
далеко по землі.

ЖАРТИ

Також справа.

Чи маєш татко і маму, пита-
ється суддя обжалованого.

— Не знаю, каже обжалований.

— Як же ти не знаєш? Ще я
такого не бачив, щоб хто не
знав, чи має татко і маму.

— Табо то прощу, пан суд-
ді? Було так. З початку помер
татко, а мама відвадася за
другого, потім померла мама,
а мій новий татко знов оженив-
ся і так не може вгадати, чи є
в мене ще тато і мама, чи нема-
єх.

— Так виглядала я то у ві-
сімнадцять літ — каже жінка
до приятеля й показує йому
фотографію, на якій вона від-
фотографована, як дитина на
руках матері.

— Чудово. А хто у вас на
руках? — питається розсипний
розсипний приятель.

— Наш вуйно, чим раз біль-
ше росіянин. Вчора сидів до
півночі і надарюю стареньку при-
гадати собі, що має зробити.

— А чи пригадав вінче собі
нарешити?

— Так — Пригадав собі на-
решити, що постановив був вча-
сний поклястися спати.

Малого Івася, який ще мікоби
не покидав міста, випреслили
своєму на село. Він ніки не хо-
че датися намовити похити.

— Чому ж ти, Івасю, боїшся
їхати на село, — питаються
його.

підзаєм відповідає хлопчи-
на:

— Мені, казали, що там на-
селі є машини до молочення, а
мене вже тут досить молотять
руками.

Один чоловік відвідав, свого
товариша. На столі в нього по-
клали під шклянним кільцем
великий кусень негли і засолу-
ругу. Чкавий спитався, що то
за святощі.

— Посмотри мені на голову,
там є загорена рана. То від цієї
негли.

— А щож не за рожка?

— Ця рожка з трубу того чо-
ловіка, що кинув мені неглю
на голову.

Чоловіче, що це ти такий
не свій? — питається один бан-
дир свого товариша.

— Ось прочитай собі в га-
зетах. Давнішше до на мою го-
лову визначували тисячу доларів,
тепер лише п'ятьсот. Видно
що добра слава мусна відпа-
сти, коли вже менши визначу-
ють за мене.

Протипно.

— Чи пані плує до Америки
примістиво? — спитав ка-
тан корабля молодю жінку.

— Протипно — відповіла
у до мого чоловіка.

[illegible]

Наша кухня приладжує
з кухарської книжки.
То певно сьогодні легу-
ну, ароматизовану, а окладнінок кни-
и.

ЗАОЩАДИТЬ \$200.
МАЛА ФАРМА
ГОДІВЛЯ КУРИМ.
19,995 миско. еліт.
\$475—\$50 готівкою і \$5 миско.
у школі, п'ять книг по великого
близько 60 великих флорин. Ін-
суха ринка землі. — Дастися
LTCN, Room 910, World Building
Ark Row, New York City. 19

ФИЛАДЕЛФІЯ
Найкращі українські народні пісні
іт Колядки рекордах.

В нас навчає ринороуд українські
і руські мови, оркестру і кон-
цертову музику, граму йалущимий світовий артисти
музики. Також наші українські і руські роляки на ти-
но. — Прикоди, ішо митальні по адресу:

MIZNARODNY BAZAR, 709 Fairmont Ave., PHILADELPHIA, PA.

Нова адреса
Д-р Андрей Борак
327 East 9th Street
NEW YORK, N. Y.

[illegible]
